



EN 166:2001 EN 170:2002

RAW-POL, 96-200 Julianów, 50, Polska



The member of REIS GROUP

v. G.OPOUV.104

be strictly obtained the current/proper instruction for use and become familiar with its content. **Do not attempt to work without becoming familiar with the current/proper instruction for use!** THIS INSTRUCTION CAN BE COPIED AS NEEDED TO ENABLE EACH USER OF THE PRODUCT TO MAKE ACQUAINTED WITH IT.

If case of any doubts, contact a specialist for occupational health and safety at work, the manufacturer or the authorized representative of the manufacturer for clarification.

This manual is an integral part of the package, and at the same time its marking. In accordance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council article 17 paragraph 1, all the markings may not be placed on the product. The signs description in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to the signs on the product are unreadable. Any non-explained signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and safety. The product and its packaging must be disposed in accordance with applicable local regulations. Information on the composition of the product and its packaging is available on rawpol.com.

DE ANLEITUNG UND INFORMATIONEN FÜR DIE BENUTZER

DE Hersteller: RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Polen.

Dieses Produkt gehört zur persönlichen Schutzausrüstung (PSA), die in der Verordnung (EU) 2016/425 Des Europäischen Parlaments und des Rates und erfüllt die Anforderungen dieser Verordnung. Es wurde der Kategorie II zugeordnet.

Standards: EN 166:2001 „Persönlicher Augenschutz. Ultraviolettschutzfilter. Transmissionsanforderungen und empfohlene Verwendung.“; EN 170:2002 „Persönlicher Augenschutz. Ultraviolettschutzfilter. Transmissionsanforderungen und empfohlene Verwendung.“; Notifizierte Stelle: CERTOTTICA SCARL, Zona Industriale Villanova, 32013 - Longarone (BL), Italy, Nummer der Stelle: 0530.

Produkt/Beschreibung: Schutzbrillen. Detaillierte Eigenschaften des Produkts sind unter rawpol.com erhältlich.

Bestimmung: Die Schutz-Brille schützt die Augen vor Feststoffsplittern bei der manuellen und maschinellen Verarbeitung von Metallen, Holz, Kunststoffen, keramischen Werkstoffen, beim Abbau von Mineralien und in Umgebungen, in denen die Gefahr besteht, dass Feststoffe in die Augen gelangen, sowie zum Schutz vor Stößen auf hervorstehende Elemente, z. B. Gebaudeteile, Maschinen oder Äste. Die Brille schützt auch vor ultravioletter Strahlung entsprechend der Schutzart. Sie schützen vor Spritzern fester Objekten mit geringer Aufprallenergie (bis zu 45 m/s). Das Schutzvisier wurde auf der Grundlage von Tests ermittelt, die genügend Bedingungen durchgeführt wurden, die in den geltenden Normen/Spezifikationen beschrieben sind. Das Produkt bietet Schutz vor den oben genannten Risiken und ist für den Einsatz in der Umgebung bestimmt, in der es auftaucht. Bitte führen Sie in einer gegebenen Arbeitsumgebung immer eine Risikobewertung durch, um zu überprüfen, ob das Produkt Schutz gegen alle in dieser Umgebung verfügbaren Risiken bietet.

Hinweise zu Zweck, Eigenschaften und typischer Verwendung nach EN170:

Bezeichnung - Farbwarnierung	Typische Anwendungen	Typische Quellen*
2-1,2 Kann verschlissen werden, es sei denn, es gibt eine 2-KVerdunkelung.	Ur Verwendung in Anwesenheit von Quellen, die überwiegend ultraviolette Strahlung emittieren und bei deren Blendung kein relevanter Faktor ist. Es überlappt sich mit dem UVC-Band und den meisten UVB-Bändern.	Niedrigdruck-Quicksilberdampflampen, die zur Induktion von Fluoreszenz oder Schwarzlicht, akustischen und bakteriziden Lampen verwendet werden.
2-1,4		
2-1,7		

Reinigung, Pflege und Desinfektion: Mit einem weichen, im warmen Wasser und Seife getränkten Tuch reinigen, abspülen und trocken oder mit einem sauberen und weichen Tuch abwischen.

PACKING 12 / 240 pc. / St. / szt. / шт.

Instruction for use

Gebrauchsanweisung

Instrukcja użytkowania

Инструкция по применению

support.rawpol.com for other languages



STANDARDS

EN 166:2001

EN 170:2002

RAW-POL, 96-200 Julianów, 50, Polska



The member of REIS GROUP

v. G.OPOUV.104

be strictly obtained the current/proper instruction for use and become familiar with its content. **Do not attempt to work without becoming familiar with the current/proper instruction for use!** THIS INSTRUCTION CAN BE COPIED AS NEEDED TO ENABLE EACH USER OF THE PRODUCT TO MAKE ACQUAINTED WITH IT.

If case of any doubts, contact a specialist for occupational health and safety at work, the manufacturer or the authorized representative of the manufacturer for clarification.

This manual is an integral part of the package, and at the same time its marking. In accordance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council article 17 paragraph 1, all the markings may not be placed on the product. The signs description in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to the signs on the product are unreadable. Any non-explained signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and safety. The product and its packaging must be disposed in accordance with applicable local regulations. Information on the composition of the product and its packaging is available on rawpol.com.

DE ANLEITUNG UND INFORMATIONEN FÜR DIE BENUTZER

DE Hersteller: RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Polen.

Dieses Produkt gehört zur persönlichen Schutzausrüstung (PSA), die in der Verordnung (EU) 2016/425 Des Europäischen Parlaments und des Rates und erfüllt die Anforderungen dieser Verordnung. Es wurde der Kategorie II zugeordnet.

Standards: EN 166:2001 „Persönlicher Augenschutz. Ultraviolettschutzfilter. Transmissionsanforderungen und empfohlene Verwendung.“; EN 170:2002 „Persönlicher Augenschutz. Ultraviolettschutzfilter. Transmissionsanforderungen und empfohlene Verwendung.“; Notifizierte Stelle: CERTOTTICA SCARL, Zona Industriale Villanova, 32013 - Longarone (BL), Italy, Nummer der Stelle: 0530.

Produkt/Beschreibung: Schutzbrillen. Detaillierte Eigenschaften des Produkts sind unter rawpol.com erhältlich.

Bestimmung: Die Schutz-Brille schützt die Augen vor Feststoffsplittern bei der manuellen und maschinellen Verarbeitung von Metallen, Holz, Kunststoffen, keramischen Werkstoffen, beim Abbau von Mineralien und in Umgebungen, in denen die Gefahr besteht, dass Feststoffe in die Augen gelangen, sowie zum Schutz vor Stößen auf hervorstehende Elemente, z. B. Gebaudeteile, Maschinen oder Äste. Die Brille schützt auch vor ultravioletter Strahlung entsprechend der Schutzart. Sie schützen vor Spritzern fester Objekten mit geringer Aufprallenergie (bis zu 45 m/s). Das Schutzvisier wurde auf der Grundlage von Tests ermittelt, die genügend Bedingungen durchgeführt wurden, die in den geltenden Normen/Spezifikationen beschrieben sind. Das Produkt bietet Schutz vor den oben genannten Risiken und ist für den Einsatz in der Umgebung bestimmt, in der es auftaucht. Bitte führen Sie in einer gegebenen Arbeitsumgebung immer eine Risikobewertung durch, um zu überprüfen, ob das Produkt Schutz gegen alle in dieser Umgebung verfügbaren Risiken bietet.

Hinweise zu Zweck, Eigenschaften und typischer Verwendung nach EN170:

Bezeichnung - Farbwarnnung	Typische Anwendungen	Typische Quellen*
2-1,2 Kann verschlissen werden, es sei denn, es gibt eine 2-KVerdunkelung.	Ur Verwendung in Anwesenheit von Quellen, die überwiegend ultraviolette Strahlung emittieren und bei deren Blendung kein relevanter Faktor ist. Es überlappt sich mit dem UVC-Band und den meisten UVB-Bändern.	Niedrigdruck-Quicksilberdampflampen, die zur Induktion von Fluoreszenz oder Schwarzlicht, akustischen und bakteriziden Lampen verwendet werden.
2-1,4		
2-1,7		

Reinigung, Pflege und Desinfektion: Mit einem weichen, im warmen Wasser und Seife getränkten Tuch reinigen, abspülen und trocken oder mit einem sauberen und weichen Tuch abwischen.

PACKING 12 / 240 pc. / St. / szt. / шт.

Instruction for use

Gebrauchsanweisung

Instrukcja użytkowania

Инструкция по применению

support.rawpol.com for other languages



STANDARDS

EN 166:2001

EN 170:2002

RAW-POL, 96-200 Julianów, 50, Polska



The member of REIS GROUP

v. G.OPOUV.104

be strictly obtained the current/proper instruction for use and become familiar with its content. **Do not attempt to work without becoming familiar with the current/proper instruction for use!** THIS INSTRUCTION CAN BE COPIED AS NEEDED TO ENABLE EACH USER OF THE PRODUCT TO MAKE ACQUAINTED WITH IT.

If case of any doubts, contact a specialist for occupational health and safety at work, the manufacturer or the authorized representative of the manufacturer for clarification.

This manual is an integral part of the package, and at the same time its marking. In accordance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council article 17 paragraph 1, all the markings may not be placed on the product. The signs description in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to the signs on the product are unreadable. Any non-explained signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and safety. The product and its packaging must be disposed in accordance with applicable local regulations. Information on the composition of the product and its packaging is available on rawpol.com.

DE ANLEITUNG UND INFORMATIONEN FÜR DIE BENUTZER

DE Hersteller: RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Polen.

Dieses Produkt gehört zur persönlichen Schutzausrüstung (PSA), die in der Verordnung (EU) 2016/425 Des Europäischen Parlaments und des Rates und erfüllt die Anforderungen dieser Verordnung. Es wurde der Kategorie II zugeordnet.

Standards: EN 166:2001 „Persönlicher Augenschutz. Ultraviolettschutzfilter. Transmissionsanforderungen und empfohlene Verwendung.“; EN 170:2002 „Persönlicher Augenschutz. Ultraviolettschutzfilter. Transmissionsanforderungen und empfohlene Verwendung.“; Notifizierte Stelle: CERTOTTICA SCARL, Zona Industriale Villanova, 32013 - Longarone (BL), Italy, Nummer der Stelle: 0530.

Produkt/Beschreibung: Schutzbrillen. Detaillierte Eigenschaften des Produkts sind unter rawpol.com erhältlich.

Bestimmung: Die Schutz-Brille schützt die Augen vor Feststoffsplittern bei der manuellen und maschinellen Verarbeitung von Metallen, Holz, Kunststoffen, keramischen Werkstoffen, beim Abbau von Mineralien und in Umgebungen, in denen die Gefahr besteht, dass Feststoffe in die Augen gelangen, sowie zum Schutz vor Stößen auf hervorstehende Elemente, z. B. Gebaudeteile, Maschinen oder Äste. Die Brille schützt auch vor ultravioletter Strahlung entsprechend der Schutzart. Sie schützen vor Spritzern fester Objekten mit geringer Aufprallenergie (bis zu 45 m/s). Das Schutzvisier wurde auf der Grundlage von Tests ermittelt, die genügend Bedingungen durchgeführt wurden, die in den geltenden Normen/Spezifikationen beschrieben sind. Das Produkt bietet Schutz vor den oben genannten Risiken und ist für den Einsatz in der Umgebung bestimmt, in der es auftaucht. Bitte führen Sie in einer gegebenen Arbeitsumgebung immer eine Risikobewertung durch, um zu überprüfen, ob das Produkt Schutz gegen alle in dieser Umgebung verfügbaren Risiken bietet.

Hinweise zu Zweck, Eigenschaften und typischer Verwendung nach EN170:

Bezeichnung - Farbwarnnung	Typische Anwendungen	Typische Quellen*
2-1,2 Kann verschlissen werden, es sei denn, es gibt eine 2-KVerdunkelung.	Ur Verwendung in Anwesenheit von Quellen, die überwiegend ultraviolette Strahlung emittieren und bei deren Blendung kein relevanter Faktor ist. Es überlappt sich mit dem UVC-Band und den meisten UVB-Bändern.	Niedrigdruck-Quicksilberdampflampen, die zur Induktion von Fluoreszenz oder Schwarzlicht, akustischen und bakteriziden Lampen verwendet werden.
2-1,4		
2-1,7		

Reinigung, Pflege und Desinfektion: Mit einem weichen, im warmen Wasser und Seife getränkten Tuch reinigen, abspülen und trocken oder mit einem sauberen und weichen Tuch abwischen.

PACKING 12 / 240 pc. / St. / szt. / шт.

Instruction for use

Gebrauchsanweisung

Instrukcja użytkowania

Инструкция по применению

support.rawpol.com for other languages



STANDARDS

EN 166:2001

EN 170:2002

RAW-POL, 96-200 Julianów, 50, Polska



The member of REIS GROUP

v. G.OPOUV.104

be strictly obtained the current/proper instruction for use and become familiar with its content. **Do not attempt to work without becoming familiar with the current/proper instruction for use!** THIS INSTRUCTION CAN BE COPIED AS NEEDED TO ENABLE EACH USER OF THE PRODUCT TO MAKE ACQUAINTED WITH IT.

If case of any doubts, contact a specialist for occupational health and safety at work, the manufacturer or the authorized representative of the manufacturer for clarification.

This manual is an integral part of the package, and at the same time its marking. In accordance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council article 17 paragraph 1, all the markings may not be placed on the product. The signs description in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to the signs on the product are unreadable. Any non-explained signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and safety. The product and its packaging must be disposed in accordance with applicable local regulations. Information on the composition of the product and its packaging is available on rawpol.com.

DE ANLEITUNG UND INFORMATIONEN FÜR DIE BENUTZER

DE Hersteller: RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Polen.

Dieses Produkt gehört zur persönlichen Schutzausrüstung (PSA), die in der Verordnung (EU) 2016/425 Des Europäischen Parlaments und des Rates und erfüllt die Anforderungen dieser Verordnung. Es wurde der Kategorie II zugeordnet.

Standards: EN 166:2001 „Persönlicher Augenschutz. Ultraviolettschutzfilter. Transmissionsanforderungen und empfohlene Verwendung.“; EN 170:2002 „Persönlicher Augenschutz. Ultraviolettschutzfilter. Transmissionsanforderungen und empfohlene Verwendung.“; Notifizierte Stelle: CERTOTTICA SCARL, Zona Industriale Villanova, 32013 - Longarone (BL), Italy, Nummer der Stelle: 0530.

Produkt/Beschreibung: Schutzbrillen. Detaillierte Eigenschaften des Produkts sind unter rawpol.com erhältlich.

Bestimmung: Die Schutz-Brille schützt die Augen vor Feststoffsplittern bei der manuellen und maschinellen Verarbeitung von Metallen, Holz, Kunststoffen, keramischen Werkstoffen, beim Abbau von Mineralien und in Umgebungen, in denen die Gefahr besteht, dass Feststoffe in die Augen gelangen, sowie zum Schutz vor Stößen auf hervorstehende Elemente, z. B. Gebaudeteile, Maschinen oder Äste. Die Brille schützt auch vor ultravioletter Strahlung entsprechend der Schutzart. Sie schützen vor Spritzern fester Objekten mit geringer Aufprallenergie (bis zu 45 m/s). Das Schutzvisier wurde auf der Grundlage von Tests ermittelt, die genügend Bedingungen durchgeführt wurden, die in den geltenden Normen/Spezifikationen beschrieben sind. Das Produkt bietet Schutz vor den oben genannten Risiken und ist für den Einsatz in der Umgebung bestimmt, in der es auftaucht. Bitte führen Sie in einer gegebenen Arbeitsumgebung immer eine Risikobewertung durch, um zu überprüfen, ob das Produkt Schutz gegen alle in dieser Umgebung verfügbaren Risiken bietet.

Hinweise zu Zweck, Eigenschaften und typischer Verwendung nach EN170:

Bezeichnung - Farbwarnnung	Typische Anwendungen	Typische Quellen*
2-1,2 Kann verschlissen werden, es sei denn, es gibt eine 2-KVerdunkelung.	Ur Verwendung in Anwesenheit von Quellen, die überwiegend ultraviolette Strahlung emittieren und bei deren Blendung kein relevanter Faktor ist. Es überlappt sich mit dem UVC-Band und den meisten UVB-Bändern.	Niedrigdruck-Quicksilberdampflampen, die zur Induktion von Fluoreszenz oder Schwarzlicht, akustischen und bakteriziden Lampen verwendet werden.
2-1,4		
2-1,7		

Reinigung, Pflege und Desinfektion: Mit einem weichen, im warmen Wasser und Seife getränkten Tuch reinigen, abspülen und trocken oder mit einem sauberen und weichen Tuch abwischen.

PACKING 12 / 240 pc. / St. / szt. / шт.

Instruction for use

Gebrauchsanweisung

Instrukcja użytkowania

Инструкция по применению

support.rawpol.com for other languages



STANDARDS

EN 166:2001

EN 170:2002

RAW-POL, 96-200 Julianów, 50, Polska



The member of REIS GROUP

v. G.OPOUV.104

be strictly obtained the current/proper instruction for use and become familiar with its content. **Do not attempt to work without becoming familiar with the current/proper instruction for use!** THIS INSTRUCTION CAN BE COPIED AS NEEDED TO ENABLE EACH USER OF THE PRODUCT TO MAKE ACQUAINTED WITH IT.

If case of any doubts, contact a specialist for occupational health and safety at work, the manufacturer or the authorized representative of the manufacturer for clarification.

This manual is an integral part of the package, and at the same time its marking. In accordance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council article 17 paragraph 1, all the markings may not be placed on the product. The signs description in the instruction is binding information, also in the case if there were factors that led to the signs on the product are unreadable. Any non-explained signs in this manual do not refer directly or indirectly to health and safety. The product and its packaging must be disposed in accordance with applicable local regulations. Information on the composition of the product and its packaging is available on rawpol.com.

DE ANLEITUNG UND INFORMATIONEN FÜR DIE BENUTZER

DE Hersteller: RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Polen.

Dieses Produkt gehört zur persönlichen Schutzausrüstung (PSA), die in der Verordnung (EU) 2016/425 Des Europäischen Parlaments und des Rates und erfüllt die Anforderungen dieser Verordnung. Es wurde der Kategorie II zugeordnet.

Standards: EN 166:2001 „Persönlicher Augenschutz. Ultraviolettschutzfilter. Transmissionsanforderungen und empfohlene Verwendung.“; EN 170:2002 „Persönlicher Augenschutz. Ultraviolettschutzfilter. Transmissionsanforderungen und empfohlene Verwendung.“; Notifizierte Stelle: CERTOTTICA SCARL, Zona Industriale Villanova, 32013 - Longarone (BL), Italy, Nummer der Stelle: 0530.

Produkt/Beschreibung: Schutzbrillen. Detaillierte Eigenschaften des Produkts sind unter rawpol.com erhältlich.

Bestimmung: Die Schutz-Brille schützt die Augen vor Feststoffsplittern bei der manuellen und maschinellen Verarbeitung von Metallen, Holz, Kunststoffen, keramischen Werkstoffen, beim Abbau von Mineralien und in Umgebungen, in denen die Gefahr besteht, dass Feststoffe in die Augen gelangen, sowie zum Schutz vor Stößen auf hervorstehende Elemente, z. B. Gebaudeteile, Maschinen oder Äste. Die Brille schützt auch vor ultravioletter Strahlung entsprechend der Schutzart. Sie schützen vor Spritzern fester Objekten mit geringer Aufprallenergie (bis zu 45 m/s). Das Schutzvisier wurde auf der Grundlage von Tests ermittelt, die genügend Bedingungen durchgeführt wurden, die in den geltenden Normen/Spezifikationen beschrieben sind. Das Produkt bietet Schutz vor den oben genannten Risiken und ist für den Einsatz in der Umgebung bestimmt, in der es auftaucht. Bitte führen Sie in einer gegebenen Arbeitsumgebung immer eine Risikobewertung durch, um zu überprüfen, ob das Produkt Schutz gegen alle in dieser Umgebung verfügbaren Risiken bietet.

Hinweise zu Zweck, Eigenschaften und typischer Verwendung nach EN170:

Bezeichnung - Farbwarnnung	Typische Anwendungen	Typische Quellen*
2-1,2 Kann verschlissen werden, es sei denn, es gibt eine 2-KVerdunkelung.	Ur Verwendung in Anwesenheit von Quellen, die überw	

müssen alle Kennzeichnungen nicht auf dem Produkt angebracht werden. Die Beschreibung der Kennzeichnung in der Anleitung gilt als eine bindende Information, auch dann, wenn Faktoren eintraten, die dazu führten, dass die Kennzeichnungen auf dem Produkt unleserlich sind. Sämtliche Kennzeichnungen, die in dieser Anleitung nicht erläutert wurden, bedienen sich direkt oder indirekt auf die Sicherheit und Gesundheit. Dieses Produkt und ihre Verpackung sind gemäß den geltenden lokalen Vorschriften zu entsorgen. Informationen hinsichtlich der Zusammensetzung des Produkts und seiner Verpackung sind auf der Website rawpol.com erhältlich.

PL INSTRUKCJA I INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW

Producent: RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Polska.

Ten produkt należy do środków ochrony indywidualnej (SOI) określonych w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 i spełnia wytyczne tego rozporządzenia. Zaklasyfikowany został do kategorii II.

Standardy: EN 166:2001 „Ochrona indywidualna oczu. Wymagania”; EN 170:2002 „Ochrona indywidualna oczu. Filtry chroniące przed nadfioletem. Wymagania dotyczące współczynników przepuszczania i zalecane stosowanie”.

Jednostka notyfikowana: CERTOTICA SCARL, Zona Industriale Villanova, 32013 - Longarone (BL), Italy, numer jednostki notyfikowanej: 0530.

Produkt/opis: Okulary ochronne. Szczegółowa charakterystyka produktu podana na rawpol.com.

Zastosowanie: Okulary/gogle ochronne są przeznaczone do ochrony oczu przed odpryskami ciał stałych występujących podczas rencji i maszynowej obróbki metali, drewna, tworzyw sztucznych, materiałów ceramicznych, pozyskiwania kopalni oraz w środowiskach, gdzie występuje ryzyko dostania się ciała stalego do oczu, a także do ochrony przed uderzeniami o wystające elementy konstrukcji budowlanych, maszyn czy gałęzi drzew. Okulary/gogle chronią również przed promieniowaniem nadfioletowym zgodnie ze stopniem ochrony. Chrońią przed odpryskami ciał stałych o niskiej energii uderzenia (o prędkości do 45 m/s). Poziom ochrony został uzyskany na podstawie badań przeprowadzonych zgodnie z warunkami opisany w normach/specyfikacjach, których dotyczy. Produkt zapewnia ochronę przed wyjątkowymi zagrożeniami i jest przeznaczony do użycia w środowiskach, w których one występują. Zawsze należy przeprowadzić ocenę zagrożenia w danym środowisku pracy w celu weryfikacji czy danego produktu zapewnia ochronę przed wszystkimi zagrożeniami występującymi w tym środowisku.

Wskazówki dotyczące przeznaczenia, właściwości i typowego zastosowania według EN170:

Oznaczenie	Pozostanie kolorów	Typowe zastosowania	Typowe źródła*
2-1,2 2-1,4 2-1,7	Może być po gorszone, chyba że występuje z n a k o w a i e 2c-zaciemnienie	Do użytku w obyczajny źródle, które emitują głównie promieniowanie nadfioletowe o długościach fal krótkich niż 313 nm, i kiedy oślnienie nie jest istotnym czynnikiem. Pokrywa się ono z pasmem UVC i większością pasm UVB*.	Lampy ręciane niskoprężne, takie jak lampy używane do wzbudzania fluorescencji lub „szare światło”, lampy aktywizujące oraz bakteriobójcze.
2-2 2-2,5		Lampy ręciane średnioaprężne, takie jak lampy fotochemiczne.	
2-3 2-4	Może być po gorszone, chyba że występuje z n a k o w a i e 2c-zaciemnienie	Do użytku w obyczajny źródle, który emituje intensywne promieniowanie zarówno w zakresie UV, jak i światła widzialnego, w wyniku czego wymagane jest osłabienie promieniowania widzialnego.	Lampy ręciane wysokoaprężne i lampy halogenowe, takie jak lampy słoneczne używane w solariach.
2-5		Układ lamp impulsowych. Wysokoprężne i bardzo wysokoprężne lampy ręcione, takie jak lampy słoneczne używane w solariach.	Układ lamp impulsowych. Wysokoprężne i bardzo wysokoprężne lampy ręcione, takie jak lampy słoneczne używane w solariach.

- Przykłady podane są dla ogólniej informacji.
- Długość fal tych pasm są zalecane przez CIE (to jest od 280 nm do 315 nm dla UVB i od 100 nm do 280 nm dla UVC).

Wskazówki podane w powyższej tablicy nie dotyczą osób ze światłoskrztem lub podlegającym leczeniu, które może zwiekszyć czułość oczu na promieniowanie optyczne. Zaleca się, aby dla ochrony przed promieniowaniem nadfioletowym filtry były dobierane zgodnie z klasyfikacją podaną w powyższej tablicy.

Ograniczenia: Przestrzega się przed stosowaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, zależnie od instrukcji oraz w warunkach dusego ryzyka (gdzie właściwe są środki ochrony indywidualnej kategorii III) oraz gdy rodzaj wykonywanego pracy związane jest z ryzykiem zaduszenia produktu o poruszając się obiekty, np. ruchome części maszyn, które wznoszą się z zagrożeniem dla zdrowia lub bezpieczeństwa. Ochrona przed zagrożeniami i niebezpieczeństwami nie wymienionymi w instrukcji nie jest gwarantowana.

Użytkowanie i obsługa: Rozłożyć ramki okularów i dokonać ich regulacji, jeśli jest to możliwe. Okulary umieścić na twarzy tak, aby ramki okularów leżały komfortowo na nosie oraz uszach. W przypadku głogli lub okularów z gumką dość dobrze do wielkości głowy i umieścić na twarzy tak, aby głogli/okulary dokonanie do niej przylegały. W przypadku okularów posiadających w zestawie zauszniki oraz gumkę w celu ich wymiany należy wyciągnąć zauszniki/gumkę poprzez naciśnięcie guziku znajdującego się na zausznikach okularów i zatrzymać ją jednostronnie. W celu zamontowania zauszników/gumki należy wyciągnąć zaczep zauszników/gumki w miejscu na którym znajdują się zauszniki okularów do momentu zablokowania zaczepów. Przed użyciem użytkownik sprawdzi na własną odpowiedzialność stan okularów/goglory oraz czy produkt nadaje się do przewidzianych czynności roboczych, jest kompletny i czysty/gwarzanowane są wszystkie funkcje ochronne. Należy sprawdzić go pod kątem uszkodzeń, które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne. Jeżeli zaistnieje taki negatywny wpływ, przed użyciem należy przywrócić pierwotny prawidłowy stan produktu (w tym celu należy skontaktować się ze specjalistą ds. BHP, producentem lub upoważnionym przedstawicielem producenta), a jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy należy zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Utrata właściwości ochronnych może wynosić do 7 lat od daty produkcji. Okres ten może być wydłużony poprzez wykonanie stosownych testów.

Oznakowanie: EN 166 F CE III ANSI Z87+ – oznaczenie ranki; 2C-1,2 | F | F CE – oznaczenie szybki CODE – kod towarowy/numer identyfikacyjny wzoru; COLOURS – dostępny zakres kolorów; PACKING – ilość produktu w najmniejszym opakowaniu/ilość w kartonie; STANDARDS – normy; 2-1,2-1 (REIS) – znak identyfikacyjny producenta; EN166, EN170 – normy europejskie; ANSI Z87+ – oznaczenie standardu USA American National Standards Institute; 1 - klasa optyczna; F - Uderzenie o niskiej energii (odporność na uderzenie kulki stalowej o nominalnej średnicy 6 mm, minimalna masa 0,86 g i przybliżonej prędkości 45 m/s); 2C-1,2 - oznaczenie filtra chroniącego przed nadfioletem (numer kodowy i stopień ochrony); 2-1 – numer partii; 2-2 – data produkcji; 2-3 – zapoznaj się z aktualną/właściwą instrukcją użytkowania, 2-4 – znak zdolności Unii Europejskiej; 2-5 – znak zdolności Cenei Celnej; G – znak zdolności Gospodarki Morskiej.

Materiały, z których wykonano produkt, nie powinny wpływać niekorzystnie na zdrowie lub higienę użytkownika. Nie ma znanych przypadków, w których materiały okularów/goglory powodują reakcję alergiczną, jednakże każda substancja zawarta w materialu produktu lub będąca składową produktu może być alergennem, np. bawełna, skóra, tworzywa, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie produktu lub konsultację lekarza.

Czyszczenie, konserwacja i dezynfekcja: Czyścić miękką śliczeczką zamoczoną w ciepłej wodzie z dodatkiem mydła, opłukać i wysuszyć lub wytrzeć czystą i miękką śliczeczką. Nie stosować żadnych materiałów, które mogłyby spowodować uszkodzenie powierzchni szybki. Używać środków do czyszczenia, które uznane są za bezpieczne dla poszczególnego okularu/gogle. W razie zarysowania, przerzucić szybkę miękką śliczeczką. Raz na 3 miesiące zaleca się dokonanie dezynfekcji. Dezynfekcje wszystkich części, mających kontakt z użytkownikiem dokonać do pomocą ogólnodostępnych środków do dezynfekcji. W przypadku okularów/goglory pokrytych powłoką Anti-Fog, okulary/google należy przemyć bieżącą wodą i postawić do wyschnięcia. Silniejsze zabrudzenia bardzo delikatnie przeczyścić miękką śliczeczką. Nie należy pocierać wewnętrznej strony soczewki, ponieważ warstwa Anti-Fog może ulec wytruciu lub zarysowaniu.

Przechowywanie: Produkt należy przechowywać w opakowaniu ochronnym, w suchym, dobrze

wentylowanym, czystym i pozbawionym kurzu i pyłu miejscu. Zbyt duża wilgotność powietrza, zbyt wysoka lub niska temperatura lub intensywne światło mogą niekorzystnie wpływać na jakości. Unikaj kontaktu szybki z ostrymi przedmiotami, mogącymi zarysować lub w innym sposób uszkodzić powierzchnię okularów/goglory. Produkt nie bierze odpowiedzialności za kąski produktu chroniącego niezgodnie z zaleceniami. Może to spowodować obniżenie poziomu ochrony okularów/goglory ochronnych.

Rodzaj opakowania: Zaleca się dystrybucję (w tym transport) tego produktu w opakowaniu z kartonu lub folii. Produkty o delikatnej konstrukcji należy dodatkowo zabezpieczyć przed uszkodzeniem. Załadunek, przewóz i wyładunek powinny odbywać się w warunkach zabezpieczających przed zamoczeniem, zabrudzeniem i uszkodzeniem.

Data produkcji: Podana jest data opakowania zbiorników lub produkcji.

Przedstawiona jest wraz z numerem partii, np. 2901/2014/234; objasniając: trzecia i czwarta cyfra określają miesiąc i rok produkcji, kolejne cztery cyfry określają rok produkcji. Postępuje cyfra wraz z powyższych identyfikują numer parti.

Okras trwałości: Można ocenić na podstawie zużycia produktu. Ze względu na różną intensywność użytkowania oraz wpływ środowiska, takie jak światło słoneczne, deszcz itp. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Produkt zachowuje właściwości ochronne do momentu uszkodzenia nie dającego się usuwać bez obniżenia poziomu ochrony. Wystąpienie mechanicznych uszkodzeń powoduje, iż produkt powinien być poddany procesowi naprawy badż natychmiast wyczynów z użytkowania. W przypadku zarysowania lub uszkodzenia szybki ochrony należy wyciągnąć z okularów/goglory i zarysować w miejscu zniszczenia.

Oznakowanie: EN 166 F CE III ANSI Z87+ – oznaczenie ranki; 2C-1,2 | F | F CE – oznaczenie szybki CODE – kod towarowy/numer identyfikacyjny wzoru; COLOURS – dostępny zakres kolorów; PACKING – ilość produktu w najmniejszym opakowaniu/ilość w kartonie; STANDARDS – normy; 2-1,2-1 (REIS) – znak identyfikacyjny producenta; EN166, EN170 – normy europejskie; ANSI Z87+ – oznaczenie standardu USA American National Standards Institute; 1 - klasa optyczna; F - Uderzenie o niskiej energii (odporność na uderzenie kulki stalowej o nominalnej średnicy 6 mm, minimalna masa 0,86 g i przybliżonej prędkości 45 m/s); 2C-1,2 - oznaczenie filtra chroniącego przed nadfioletem (numer kodowy i stopień ochrony); 2-1 – numer partii; 2-2 – data produkcji; 2-3 – zapoznaj się z aktualną/właściwą instrukcją użytkowania; 2-4 – znak zdolności Unii Europejskiej; 2-5 – znak zdolności Cenei Celnej; G – znak zdolności Gospodarki Morskiej.

Materiały, z których wykonano produkt, nie powinny wpływać niekorzystnie na zdrowie lub higienę użytkownika. Nie ma znanych przypadków, w których materiały okularów/goglory powodują reakcję alergiczną, jednakże każda substancja zawarta w materialu produktu lub będąca składową produktu może być alergennem, np. bawełna, skóra, tworzywa, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie produktu lub konsultację lekarza.

AUWAGAI: Produkt nie jest odpowiedzialny za wady i szkody powstałe przez przeróbkę okularów/goglory, użycie szybki ochronnych w innym esencie aniżeli oryginalnej, lub użycie do innych celów, anioły określone w niniejszej instrukcji. Przeróbka okularów/goglory może obniżyć lub zupełnie wykluczyć ochronę użytkownika. Okulary/goglory NIE CHRONIA przed mocnym uderzeniem, np. ułamkiem tamazy szlifierskiej, eksplozją, lub polaniem chemicznymi. Do ochrony przed tymi ryzykami należy użyć środków ochronnych przeznaczonych do tego celu. Użycie okularów/goglory nie gwarantuje zawsze ochrony przed uderzeniem, rurkami wokół twarzy, uszkiem wokół uszów i twarzy.

AOSTRZEŻENIE! Nigdy nie wyciągać okularów/goglory na długotrwałe działanie bezpośredniego promieniowania słonecznego! Jeśli symbol F, B i A nie są wpisane dla szybki ochronnej i ramki, to niższy stopień powinien być przypisany kompletnie środkowi ochrony oczu. Aby osłonić twarzy odpowiadają symbolami obszaru stosowania 8 (ruk przy zwierciadku elektrycznym), powinny mieć oznaczenie 2-1,2 lub 3-1,2 i minimalną grubość 1,4 mm. Aby szybki ochrony oczu odpowiadają symbolowi obszaru stosowania 9 (stopiony metal i gorące ciała stare), zarówno rama, jak i szybka ochrona powinny być oznaczone razem jednym z symboli F, B lub A. Szybki ochronne klas optycznej 3 nie są przeznaczone do długotrwałego stosowania w przeciwieństwie do szybki 1, klasa, która nadaje się do stosowania ciąglego oraz szybki 2 klasy z przeznaczonym do stosowania okresowego, nie ciąglego. Środki ochrony oczu chroniące przed uderzeniem częstek o dużej

prędkością noszone wraz ze standartowymi okularami leczniczymi, mogą przenosić uderzenie, wywołując zagrożenie dla użytkownika. Jeśli wymagana jest ochrona przed uderzeniem częstek o dużej prędkości w ekstremalnych temperaturach, wybrany środek ochrony oczu powinien być oznaczony literą T bezpośrednio po literze określającej symbol uderzenia, tj. FT, BT lub AT. Jeśli litera określająca symbol uderzenia nie znajdzie się bezpośrednio przed częstek o dużej prędkości w temperaturze pokojowej, filtry opisane w EN170 nie są odpowiednie do bezpośredniej obserwacji jaskrawych źródeł światła, takich jak lampa wysokociąłkowa lamp ksenonowa lub lampa spawalnicza. Do tego celu zaleca się używanie filtrów spawalniczych, opisanych w EN169. Dla procesów, przy których ważne jest dobrze rozpoznanie koloryów, zalecane jest używanie filtrów zapewniających lepsze rozpoznanie koloryów.

Dostęp do deklaracji godziny EU MOZAIC można uzyskać na support.rawpol.com.

W przypadku gdy niniejsza instrukcja stanowi się nieaktualną w wyniku zmieniającego się prawa lub innych czynników, należy pobrać nową wersję. Aktualne instrukcje udostępnione są na stronie rawpol.com lub support.rawpol.com. Niniejsza instrukcja oznaczona jest wersją w. G.OPOUV.104, gdzie G.OPOUV oznacza identyfikator grupy towaru, a 104 kolejny numer wersji.

Przed przystapieniem do pracy sprawdzić czy posiadasz aktualną/właściwą instrukcję użytkowania do posiadanej towaru.

Przed przystapieniem do pracy sprawdzić czy posiadasz aktualną/właściwą instrukcję użytkowania do posiadanej towaru.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami umieszczonymi na wyrobie bądź z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami umieszczonymi na wyrobie bądź z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.

Niektóre oznaczenia wyjaśniające w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami na etykiecie produktu.